

Poland-Kliniska Wielkie: Forestry services
OJ S 36/2020 20/02/2020
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe

Nadleśnictwo Kliniska

Postal address: Pucko 1

Town: Kliniska Wielkie

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

Postal code: 72-123

Country: Poland

Contact person: Izabela Szturo

E-mail: kliniska@szczecin.lasy.gov.pl

Telephone: +48 914312137

Fax: +48 914181560

Internet address(es):

Main address: <http://www.kliniska.szczecin.lasy.gov.pl/>

Address of the buyer profile: <http://www.kliniska.szczecin.lasy.gov.pl/>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej –
Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kliniska w leśnictwach: Jankowo, Zabrodzie, Rurzyca oraz prac na Szkółce Leśnej w Sownie, w latach 2020–2021

Reference number: SA.270.1.16.2019

II.1.2. Main CPV code

77200000 Forestry services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt I ustawy z dnia 28.9.1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 201 8 r., poz. 2 1 29 z późn. zm. - „Ustawa o lasach”), obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna oraz gospodarki szkółkarskiej, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Kliniska w latach 2020–2021.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 7 060 022,24 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

77210000 Logging services, 77211000 Services incidental to logging, 77211100 Timber harvesting services, 77211200 Transport of logs within the forest, 77211300 Tree-clearing services, 77211400 Tree-cutting services, 77211500 Tree-maintenance services, 77211600 Tree seeding, 77230000 Services incidental to forestry, 77231000 Forestry management services, 77231200 Forest pest control services, 77231600 Afforestation services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

Main site or place of performance: Obszar administracyjny Nadleśnictwa Kliniska. Realizacja będzie się odbywała na obszarze leśnictw: Jankowo, Zabrodzie, Rurzyca oraz na obszarze Szkołki Leśnej w miejscowości Sowno.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej, zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 28.9.1 991 r. o lasach (tekst jedn. Dz.U. z 201 8 r., poz. 21 29 z późn. zm. – „Ustawa o lasach”), obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna oraz gospodarki szkółkarskiej, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Kliniska, w leśnictwach: Jankowo, Zabrodzie, Rurzyca oraz na terenie Szkołki Leśnej w Sowinie, w latach 2020–2021.

Rozmiar prac:

- prace ręczne w zagospodarowaniu lasu (w NFI) – ok. 36 1 02,
- prace ręczne w zagospodarowaniu lasu (w H) – ok. 4 240,
- prace ręczne w grodzeniach (w NFI) – ok. 4 1 78,
- prace ręczne w grodzeniach (w H) – ok. 1 80,
- prace mechaniczne w zagospodarowaniu lasu (w NH) – ok. 1 520,
- prace mechaniczne w zagospodarowaniu lasu (w H) – ok. 71 6,
- prace mechaniczne w grodzeniach (w H) – ok. 294,
- prace mechaniczne w rozdrabnianiu (w NFI) – ok. 71 4,
- prace w pozyskaniu drewna (w NH i H) – ok. 77 606,
- prace mechaniczne w pozyskaniu i zrywce drewna (w H) – ok. 700,
- prace w zrywce drewna (w NFI) – ok. 5 41 8, dyspozycyjność w ochronie ppoż. (M-C) – ok. 36.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia, tj. czyszczenia wczesne (CW), czyszczenia późne (CP) oraz trzebież wczesna pozytywna (TWP) / Weighting: 40,00

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia. Przedmiotem Opcji będą prace analogiczne, jak opisane w SIWZ (i wycenione przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część Oferty). W ramach Opcji mogą zostać zlecone wszystkie, niektóre lub jedna z prac wskazanych w SIWZ (i wycenione przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część Oferty). Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z paragrafem 10 ust 1 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 13 do SIWZ. Podstawą określenia wartości prac zleconych w ramach Opcji będą ceny jednostkowe poszczególnych prac zawarte w kosztorysie ofertowym stanowiącym część Oferty. W przypadku, gdy w trakcie realizacji przedmiotu umowy zmianie ulegnie wysokość cen jednostkowych za poszczególne rodzaje prac wskazanych w kosztorysie ofertowym, to wówczas wartość prac zleconych przez Zamawiającego w ramach Opcji zostanie ustalona na podstawie zmienionych cen jednostkowych za poszczególne rodzaje prac wskazanych w Kosztorysie ofertowym, z zastrzeżeniem, że wartość prac objętych Opcją nie przekroczy 20 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z paragrafem IO ust. 1 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 13 do SIWZ.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 242-594868](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/02/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Biotrans Przedsiębiorstwo Leśne Piotr kwiatkowski

National registration number: NIP: 8561732667

Postal address: ul. Goleniowska 39

Town: Rurzyca

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

Postal code: 72-123

Country: Poland

E-mail: piotr.kwiatkowski@biotrans.com.pl

Telephone: +48 664778539

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: „Forest J.I” Jankowski Ireneusz

National registration number: NIP: 8561115176

Postal address: ul. Osiedlowa 1B/1

Town: Kliniska

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

Postal code: 72-123

Country: Poland

E-mail: jan_ireneusz@o2.pl

Telephone: +48 511007312

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Forest J.R Jankowski Radosław

National registration number: NIP: 8561683259

Postal address: ul. Osiedlowa 1B/1

Town: Kliniska

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

Postal code: 72-123

Country: Poland

E-mail: jan_radoslaw@o2.pl

Telephone: +48 506022244

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne Aleksandra Polewczak

National registration number: NIP: 8542005682

Postal address: ul. H. Sienkiewicza 29, lok. 2

Town: Ińsko

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

Postal code: 73-140

Country: Poland

E-mail: aleksandrapolewczak@wp.pl

Telephone: +48 784559061

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: „Jawor” – Z.U.L. Kwiatkowski Krzysztof

National registration number: NIP: 8561166400

Postal address: ul. Goleniowska 39, Lubczyna

Town: Rurzyca

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

Postal code: 72-105

Country: Poland

E-mail: jawor.zul@gmail.com

Telephone: +48 604465989

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zdzisław Banach Jawor wchodzący w skład Spółki Cywilnej pn. Usługi Leśne „Jawor” s.c. Zdzisław Banach Władysław Bieliński

National registration number: NIP: 8541014940, NIP Spółki Cywilnej: 8541091629

Town: Strumiany 7, Stargard

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

Postal code: 73-100

Country: Poland

Telephone: +48 666096167

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Władysław Bieliński Jawor wchodzący w skład Spółki Cywilnej pn.: Usługi Leśne „Jawor” s.c. Zdzisław Banach Władysław Bieliński

National registration number: NIP: 8541012680, NIP Spółki Cywilnej: 8541091629

Town: Strumiany 7, Stargard

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

Postal code: 73-110

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 7 060 022,24 PLN

Total value of the contract/lot: 4 442 053,62 PLN

V.2.5.

Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Short description of the part of the contract to be subcontracted:

Zgodnie z oświadczeniem zawartym w Części II lit. D JEDZ, Wykonawca zamierza zlecić osobom trzecim podwykonawstwo jakiegokolwiek części zamówienia. Wykonawca nie podał wykazu proponowanych podwykonawców i jednocześnie oświadczył, iż nie zamierza zlecić osobom trzecim podwykonawstwa kluczowych elementów zamówienia.

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Pzp, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Pzp.
2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zd. drugie Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
4. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 2 i 3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.
6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/02/2020